

[Text]

financial information reported to Parliament. While proud of the progress to date, we recognize that further improvements can be made. We will continue our efforts in this area. I look forward to discussing this topic with you today.

Thank you.

The Chairman: I invite both Mr. Dye and Mr. Rayner to introduce the colleagues they have with them, and also to make any additional remarks they might wish.

Mr. Dye: Thank you, Madam Chair. I would like to introduce to your committee Ron Thompson, who is a new Assistant Auditor General, as of a year or so ago, and is responsible for the audit of the public accounts. With him is John Adshead, a principal in my office, who spends the majority of his time on the public accounts.

As to opening remarks, I must say I am pleased to be discussing sections 2 and 3 with you today. I think that is useful, because I think section 2 gives you the big picture of the government, which is important. I would like to see a discussion in your committee of what the government owes, what it owns, and what the results of the operations, revenues, and expenditures are of the government, particularly that you have a good understanding of the deficit and debt.

The liabilities are large. There is about \$269 billion worth of debt at the moment. That is approximately \$11,000 for each man, woman, and child in this country. And if you look at the deficit of approximately \$34 billion, you are looking at a number of about \$1,400 per person in this country.

I think it is important that the data parliamentarians and others who wish to use our financial information of the government are both credible and understandable. It is my view that credibility will be enhanced by having the government's financial statements prepared in accordance with accounting principles that are developed, in the case of Canada, independently by the Canadian Institute of Chartered Accountants in their Public Sector Accounting and Auditing Committee. I will be using the acronym PSAAC perhaps when I am responding; PSAAC is the committee of the Canadian Institute of Chartered Accountants that looks at the public sector.

I think the understandability of these financials that you consider will be enhanced by having the financial statements presented in a comprehensive but succinct general financial report along the lines illustrated last year when we presented the federal government reporting study to you—the figures.

I think your committee might be interested in our comments, our reservation regarding the Canadian Wheat Board. It is in reservation 1 in my 1986 opinion, and I think it deserves your scrutiny.

Perhaps there is a contentious issue between the government and myself where the path to a resolution is

[Translation]

qualité de l'information financière communiquée au Parlement. Nous sommes fiers des progrès réalisés jusqu'à maintenant, mais nous admettons qu'il y a toujours place à amélioration et nous poursuivrons nos efforts en ce sens. Je suis prêt à examiner ce point avec vous aujourd'hui.

Merci.

La présidente: J'invite MM. Dye et Rayner à nous présenter les confrères qui les accompagnent, et à faire toutes remarques supplémentaires qu'ils désirent faire.

M. Dye: Merci, madame la présidente. Je tiens à présenter aux membres du Comité M. Ron Thompson, qui est un nouveau vérificateur général adjoint, depuis un an environ, et qui est responsable de la vérification des comptes publics. Il est accompagné de John Adshead, un directeur principal de mon bureau qui consacre la plupart de son temps aux comptes publics.

Il me fait plaisir d'être parmi vous pour discuter des sections 2 et 3. Je crois que c'est un exercice utile, parce que la section 2 présente la situation globale du gouvernement, ce qui est important. Je voudrais que les membres du Comité discutent de ce que possède le gouvernement et de ce qu'il doit à des tiers, ainsi que le résultat de ses opérations, c'est-à-dire ses recettes et dépenses, et surtout que vous ayez une bonne compréhension du déficit et de la dette.

Le passif est important. A l'heure actuelle, la dette se chiffre à quelque 269 milliards de dollars, soit environ 11,000\$ par tête d'habitant. Le déficit est d'environ 34 milliards de dollars, ce qui représente 1,400\$ pour chaque Canadien.

Il est important à mon avis que les parlementaires et les autres utilisateurs puissent obtenir une information financière globale à la fois crédible et facile à comprendre. Je considère qu'il y aura une meilleure crédibilité si les données sont établies en se fondant sur des principes comptables qui sont mis au point, pour le Canada, de façon indépendante par le comité sur la comptabilité et la vérification des organismes du secteur public de l'Institut canadien des comptables agréés. En répondant aux questions, je vais me servir du sigle CCVOSP, qui est un comité de l'Institut canadien des comptables agréés qui s'occupe du secteur public.

Je crois que les états financiers seront plus compréhensibles dans la mesure où ils seront présentés dans un rapport financier complet mais succinct qui ressemble aux chiffres que nous vous avons fournis l'année dernière dans le cadre de l'étude sur les rapports financiers des gouvernements fédéraux.

Alors en fait, je crois que le Comité trouvera intéressantes les observations et la réserve que nous faisons au sujet de la Commission canadienne du blé. Il s'agit de la première réserve dans mon opinion de 1986, et je crois qu'elle mérite votre étude.

Il se peut qu'il y ait une question litigieuse entre le gouvernement et moi-même où on ne voit pas pour